

## Zmluva o spolupráci pri organizácii podujatia

(ďalej len „Zmluva“)

podľa ustanovení § 269 ods. 2 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej aj ako: „**Obchodný zákonník**“) a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako: „**Autorský zákon**“)

### uzavretá medzi týmito zmluvnými stranami

**Správca:** **K 13 - Košické kultúrne centrá**  
Sídlo: Kulturpark, Kukučínova 2, 040 01 Košice – Juh, Slovenská republika  
IČO: 42 323 975 DIČ: 2023874226  
IBAN: [redacted] 2  
Štatutárny orgán: [redacted] zastupovaním štatutárneho orgánu  
E-mailová adresa: [UMICE@K13.SK](mailto:UMICE@K13.SK)  
Zapísaný: Štatistický register organizácií vedený Štatistickým úradom Slovenskej republiky

(ďalej aj ako „Správca“)

a

**Partner:**  
**Názov:** Základná umelecká škola Irkutská  
Právna forma: Rozpočtová organizácia  
Sídlo: Irkutská 1, 040 12 Košice, Slovenská republika  
IČO: 35 540 443  
DIČ: [redacted]  
Štatutárny orgán: [redacted] vá, riaditeľka  
E-mailová adresa: [zasvo@netkosice.sk](mailto:zasvo@netkosice.sk)

(ďalej aj ako „Partner“)

(ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

### PREAMBULA

Správca ďalej uvedenej nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Košice má záujem na spolupráci s Partnerom pri organizácii podujatia v objekte Výmenníka Važecká, Ulica Važecká, 040 12 Košice (ďalej len „**Výmenník**“) v rámci aktivít SPOTs – kultúrno-spoločenské centrá.

### I. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto Zmluvy je vytvorenie podmienok pre vzájomnú spoluprácu Zmluvných strán pri organizácii a uskutočňovaní podujatia – výstava názvom „*Výstava záverečných prác žiakov ZUŠ Irkutská 1*“, ktoré bude trvať od 14.06.2024 do 23.08.2024 (ďalej len „**Podujatie**“), pričom vernisáž výstavy sa uskutoční dňa 14.06.2024 o 17.00 hod.
2. Podujatie je určené pre širokú verejnosť, je nediskriminačné, spojené s napĺňaním verejného záujmu a má apolitický charakter.

### II. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. V rámci spolupráce Správca:
  - a) zodpovedá za to, že priestory sú pripravené na realizáciu Podujatia, a to najmä po stránke technickej, bezpečnostnej, spoločenskej a hygienickej, a to tak, aby Podujatie mohlo prebehnúť nerušene a dôstojne,
  - b) zabezpečí Podujatie organizačno – technicky,
  - c) poskytuje potrebnú súčinnosť pri propagácii Podujatia, a to prostredníctvom svojich informačných kanálov, a to najmä webových stránok, sociálnych sietí, ak o to Partner požiada,
  - d) je oprávnený vyhotovovať obrazové snímky, obrazové a zvukové záznamy, obrazovo-zvukové záznamy z Podujatia, a to najmä s podobizňou Partnera alebo osôb zastupujúcich Partnera pri plnení tejto Zmluvy,
  - e) je oprávnený uverejniť kontakt na Partnera na webovej stránke svojho sídla [www.k13.sk](http://www.k13.sk) a na samostatnej webovej stránke samostatného oddelenia Správcu [www.vymenniky.sk](http://www.vymenniky.sk), nakoľko je to nevyhnutné pre plnenie predmetu tejto Zmluvy.
2. V rámci spolupráce Partner:
  - a) sa zaväzuje zabezpečiť celkovú prípravu a dramaturgiu Podujatia,

- b) sa zaväzuje v súlade s článkom I Zmluvy osobne zabezpečiť vhodné exponáty a ako celok ich poskytnúť Správcovi po dobu trvania Podujatia pre potreby Podujatia (ďalej aj ako: „**Dočasné dielo**“),
  - c) sa zaväzuje poskytnúť Správcovi licenciu na použitie Dočasného diela,
  - d) vyhlasuje, že je oprávnený na zastupovanie všetkých osôb, ktoré participujú na uskutočňovaní predmetu tejto Zmluvy,
  - e) sa zaväzuje zabezpečiť, zodpovedať a dohliadať na dodržiavanie v dobe konania Podujatia aktuálne platných opatrení Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky, príslušného regionálneho úradu verejného zdravotníctva, ako aj uznesení vlády Slovenskej republiky.
3. Partner sa zaväzuje odovzdať Správcovi Dočasné dielo najneskôr 2 pracovné dni pred začiatkom Podujatia. Ak si túto svoju povinnosť Partner nesplní, bude sa to považovať za podstatné porušenie Zmluvy.

### III. FINANČNÉ PODMIENKY

Zmluvné strany sa dohodli na bezodplatnom poskytovaní plnení podľa tejto Zmluvy, resp. že vzájomné plnenia podľa tejto Zmluvy si vykoná každá zmluvná strana na vlastné náklady.

### IV. LICENCIA

1. Partner ako spoločný zástupca autorov Dočasného diela udeľuje Správcovi bezodplatný súhlas na použitie všetkých diel ako aj ich jednotlivých častí, ktoré vzniknú ako výsledok plnenia si povinností Partnera podľa tejto Zmluvy na všetky známe spôsoby použitia v zmysle ustanovenia § 19 ods. 4 Autorského zákona, a to najmä nasledovným spôsobom:
- a) spracovanie diela,
  - b) spojenie diela s iným dielom,
  - c) zaradenie diela do databázy podľa ustanovenia § 131 Autorského zákona,
  - d) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
  - e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela
    - 1. prevodom vlastníckeho práva,
    - 2. vypožičaním,
    - 3. nájmom,
  - f) uvedenie diela na verejnosti
    - 1. verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
    - 2. verejným vykonaním diela,
    - 3. verejným prenosom diela.
2. Partner udeľuje licenciu na neurčitý čas, v neobmedzenom rozsahu a pre neobmedzené územie.
3. Partner sa so Správcom dohodol na bezodplatnom poskytnutí licencie.
4. Partner udeľuje Správcovi licenciu na dobu neurčitú v súlade s trvaním majetkových práv autora podľa ustanovenia § 32 Autorského zákona.
5. Licenciu podľa tejto Zmluvy udeľuje Partner Správcovi ako licenciu nevýhradnú.
6. Zánikom Správca ako subjektu prechádzajú jeho práva a povinnosti z licenčných dojednaní podľa tejto Zmluvy na jeho právneho nástupcu.
7. Partner touto Zmluvou udeľuje Správcovi súhlas, aby Správca udelil súhlas tretej osobe na použitie diel ako aj ich jednotlivých častí, ktoré vzniknú ako výsledok plnenia si povinností Partnera podľa tejto Zmluvy, v rozsahu udelenej licencie.
8. Partner vyhlasuje, že má vysporiadané všetky autorské práva a iné práva chránené Autorským zákonom a je oprávnený udeľovať licenciu tak, ako je to uvedené v tomto článku Zmluvy.

### V. UDELENIE SÚHLASU

1. Partner ako spoločný zástupca autorov Dočasného diela dáva týmto Správcovi súhlas na použitie mien, podobizní, obrazových snímok, obrazových a zvukových záznamov a obrazovo-zvukových záznamov umeleckých výkonov či iných prejavov osobnej povahy (ďalej len „**Súhlas**“).
2. Správca je oprávnený použiť predmety ochrany podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy sám alebo prostredníctvom tretej osoby všetkými známymi spôsobmi použitia a v neobmedzenom rozsahu.
3. Partner udeľuje Súhlas na celý čas trvania doby právnej ochrany predmetov podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy.
4. Správca je oprávnený Súhlas postúpiť bez súhlasu Partnera.
5. Partner si nenárokujú odmenu za poskytnutie súhlasu podľa tohto článku Zmluvy.

### VI. SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

1. Spracúvanie osobných údajov Partnera a ním zastúpených osôb sa vykonáva na právnom základe - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov v súlade s ustanoveniami čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“). Oprávneným záujmom Správca je prezentácia a propagácia aktivít Správca pre účely plnenia svojej úlohy v spoločnosti ako inštitúcie zameranej na kultúru a vzdelávanie pre širokú verejnosť.

2. Pri spracúvaní osobných údajov Partnera a ním zastúpených osôb uskutočňujúcich Podujatie vystupuje Správca v pozícii prevádzkovateľa.
3. Účelom spracúvania osobných údajov je plnenie podľa tejto Zmluvy, najmä, avšak nie výhradne, prezentácia a propagácia Partnera a Správca.
4. Rozsah spracúvania osobných údajov je určený najmä právami a povinnosťami Partnera a Správca podľa tejto Zmluvy, okrem iného najmä v rozsahu: meno, priezvisko, e-mailová adresa, podobizeň, obrazové snímky, obrazové a zvukové záznamy, obrazovo-zvukové záznamy.
5. Spracúvanie osobných údajov Partnera je nevyhnutné po celú dobu platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, existencie Správca, ako aj trvania účelu spracúvania osobných údajov, ktorým je prezentácia a propagácia Partnera a Správca.
6. Spracúvanie osobných údajov je zároveň nevyhnutné na plnenie Zmluvy v súlade s právnym základom spracúvania osobných údajov uvedenom v čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR.
7. Partner má právo na prístup k osobným údajom týkajúcich sa Partnera podľa ustanovenia čl. 15 GDPR.
8. Partner má právo na opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov podľa ustanovení čl. 16 až 17 a čl. 18 GDPR.
9. Partner má právo na prenosnosť osobných údajov podľa ustanovenia čl. 20 GDPR.
10. Partner má právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov podľa čl. 21 GDPR.
11. Partner má právo podať sťažnosť alebo návrh na začatie konania dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov podľa ustanovenia § 100 zákona o ochrane osobných údajov.
12. Partner má právo sa v súvislosti s jeho právami v oblasti ochrany osobných údajov, kedykoľvek obrátiť na Správca, pričom kontaktné údaje Správca sú uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.
13. Zodpovednou osobou Správca v oblasti spracúvania osobných údajov je zamestnanec Správca: JUDr. Miroslava Želizňaková, email: [gdpr@k13.sk](mailto:gdpr@k13.sk).

#### VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Práva a povinnosti Zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy do 24.08.2024.
3. Odstúpiť od Zmluvy môžu obe Zmluvné strany. Správca má právo odstúpiť aj bez uvedenia dôvodu.
4. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
5. Táto Zmluva sa môže meniť a dopĺňať len písomným dodatkom podpísaným oboma Zmluvnými stranami.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby podpisujúce túto Zmluvu sú k podpisu Zmluvy oprávnené, s jej obsahom sa oboznámili a jej zneniu porozumeli. Zmluva bola uzatvorená po vzájomnej dohode Zmluvných strán, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach, dňa 13.06.2024

Za Sprá  
K 13 - Košické  
Kulturpark, I  
040 01  
IČO: 423

poverený zastupovaním štatutárneho orgánu

Za Partnera:

M  
UMELECKÁ ŠKOLA  
ská 1, Košice (4)  
35 540 443

riaditeľka